

WP-K200



A190105

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Almanya

Tel: +49 5258 971-0
Faks: +49 5258 971-120
Hotline - Teknik Destek: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versiyon: **1.0**

Düzenleme tarihi: 2019-04-23

Orijinal Kullanım Kılavuzu

1	Güvenlik	2
1.1	Uyarı yazıları açıklamaları	2
1.2	Güvenlik talimatları	3
1.3	Amaca uygun kullanım.....	6
1.4	Kullanım amacına uygun olmayan kullanım.....	6
2	Genel bilgiler.....	7
2.1	Sorumluluk ve garanti	7
2.2	Telif hakları koruma	7
2.3	Uygunluk beyanı	7
3	Taşıma, paketlenme ve depolama.....	8
3.1	Teslimat kontrolü.....	8
3.2	Paketleme	8
3.3	Depolama	8
4	Teknik bilgiler.....	9
4.1	Teknik bilgiler.....	9
4.2	Cihaz alt grupları listesi.....	10
4.3	Cihaz fonksiyonları.....	10
5	Kurulum ve kullanım	11
5.1	Kurulum	11
5.2	Kullanım.....	12
6	Temizlik	13
6.1	Temizlik sırasında uygulanması gereken güvenlik talimatları	13
6.2	Temizlik.....	14
7	Atık olarak değerlendirme.....	14



Ürünü kullanmaya başlamadan önce Kullanım Kılavuzu dikkatlice okunmalı ve kolay ulaşılabilir bir yerde saklanmalıdır!

İşbu Kullanım Kılavuzu cihazın kurulum, kullanım ve bakım tanımlarını içerdiğinden, önemli bilgi kaynağı ve kılavuzdur. İçerdiği tüm güvenlik ve kullanım talimatlarının bilinmesi cihazın güvenli ve düzgün çalışması sağlayan ilk şarttır. Ayrıca kazaları önleyen mevzuatlar, İş Sağlığı ve Güvenliği kuralları ve cihazın kullanıldığı yerde uygulanan yasal düzenlemeler uygulanmalıdır.

Cihaz ile çalışmaya başlamadan, özellikle devreye almadan önce, kişi ve eşyaların zarar görmesini engellemek için işbu Kullanım Kılavuzu dikkatlice okunmalıdır. Yanlış kullanım hasar oluşmasına yol açabilir.

İşbu Kullanım Kılavuzu ürünün ayrılmaz bir parçası olup cihazın hemen yanında saklanmalı ve her an ulaşılabilir olmalıdır. Cihaz devredildiğinde, işbu Kullanım Kılavuzu da iletilmelidir.

1 Güvenlik

Cihaz; yürürlükte olan teknik kurallara uyularak tasarlanıp üretilmiştir. Ancak cihaz yanlış veya amacına uygun olmayan bir şekilde kullanıldığında, tehlike oluşturabilir. Cihazı kullanan tüm kullanıcılar işbu Kullanım Kılavuzunun içerdiği bilgilere ve güvenlik talimatlarına uymalıdır.

1.1 Uyarı yazıları açıklamaları

Güvenlik ile ilgili önemli ipuçları ve uyarı bilgileri; işbu Kullanım Kılavuzunda uygun uyarılar ile belirtilmiştir. İş kazalarını, personel ve mal hasarlarını önlemek için işbu ipuçlarına istisnasız uyulmalıdır.



TEHLİKE!

TEHLİKE uyarı yazısı; talimatlara uyulmadığı takdirde, ağır yaralanmaya veya ölüme yol açan tehlikeler hakkında uyarılmaktadır.



UYARI!

UYARI uyarı yazısı; uyulmadığı takdirde, orta derece veya ağır yaralanmaya ya da ölüme yol açan tehlikeler hakkında uyarılmaktadır.



DİKKAT!

DİKKAT uyarı yazısı; talimatlara uyulmadığı takdirde, hafif veya orta derece yaralanmaya yol açan tehlikeler hakkında uyarılmaktadır.

DİKKAT!

DİKKAT uyarı yazısı; güvenlik talimatlarına uyulmadığı takdirde, meydana gelebilecek olası maddi hasarlar hakkında uyarılmaktadır.

DUYURU!

DUYURU işareti; cihazın kullanımı ile ilgili daha fazla bilgi ve ipucu vermektedir.

1.2 Güvenlik talimatları

Elektrik akımı

- Aşırı yüksek şebeke gerilimi veya yanlış tesisat elektrik çarpmasına sebep olabilir.
- Cihaz; ancak şebeke gerilimi tanıtım levhasındaki bilgiler ile uyumlu olduğu takdirde bağlanabilir.
- Elektrik kısa devrelerini önlemek için cihaz kuru halde tutulmalıdır.
- Cihaz çalışırken arıza meydana geldiğinde, elektrik bağlantısı hemen kesilmelidir.
- Fişe ıslak eller ile dokunulmamalıdır.
- Suya düşen cihazı elle yakalamaya çalışılmamalıdır. Cihazın elektrik bağlantısı hemen kesilmelidir.
- Tüm tamir ve gövde açma işlemleri sadece uzmanlar veya servis yetkilileri tarafından yapılmalıdır.
- Cihazı taşıırken bağlantı kablosundan tutulmamalıdır.
- Bağlantı kablosu ısı kaynakları ve keskin kenarlar ile temastan korunmalıdır.
- Bağlantı kablosu bükülmemeli, sıkıştırılmamalı ve bağlanmamalıdır.

- Bağlantı kablosu her zaman tamamen açılmalıdır.
- Bağlantı kablosu üzerine cihaz veya diğer cisimler kesinlikle yerleştirilmemelidir.
- Cihazın elektrik bağlantısını kesmek için her zaman fişinden tutulmalıdır.

Yanıcı malzemeler

- Cihaz hiçbir zaman yüksek sıcaklıklara ör: ocak, fırın, açık alev, ısı koruma cihazları vb. maruz bırakılmamalıdır.
- Yangın tehlikesinden kaçınmak için cihaz düzenli olarak temizlenmelidir.
- Cihaz ör: alüminyum folyo veya bez ile örtülmemelidir.
- Cihaz; sadece uygun malzemeler ile ve uygun sıcaklık ayarlarında kullanılmalıdır. Cihaz içindeki malzemeler, gıda ürünler veya yemek kalıntıları alev alabilir.
- Cihaz; ör: benzin, ispirto, alkol gibi yanıcı, kolay alevlenebilir maddeler yanında kesinlikle kullanılmamalıdır. Yüksek sıcaklık bu maddelerin buharlaşmasına sebep olup ateşleme kaynakları ile temas ettiğinde patlama meydana gelebilir.
- Yangın durumunda uygun söndürme işlemlerine başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir. Cihazın elektrik bağlantısı mevcut olduğu durumda yangın kesinlikle su ile söndürülmemelidir. Yangını söndürdükten sonra yeterli miktarda taze hava sağlanmalıdır.

TR

Sıcak yüzeyler

- Cihaz çalışırken yüzeyleri sıcaktır. Yangın tehlikesi mevcuttur. Yüksek sıcaklık cihaz kapandıktan sonra da devam eder.
- Cihazın sıcak yüzeylerine kesinlikle dokunulmamalıdır. Mevcut kontrol elemanları ve saplar kullanılmalıdır.
- Cihaz ancak tamamen soğuduktan sonra taşınabilir ve temizlenebilir.
- Sıcak yüzeylere soğuk su ve yanıcı sıvılar kesinlikle dökülmemelidir.

Sadece denetimli kullanım

- Cihaz; sadece denetim altında kullanılabilir.
- Her zaman doğrudan cihazın yanında bulunmalıdır.

Cihazı kullanan personel

- Cihaz; 8 yaş üstü çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve az tecrübe ve(ya) bilgi sahibi kişiler tarafından ancak denetim altında veya kendilerine cihazın güvenli çalıştırılması hakkında bilgi verilmiş ve oluşabilecek tehlikeleri anlamış olması şartıyla kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile kesinlikle oynamamalıdır.
- Cihaz; gözetim altında olmayan çocukların bulunduğu ortamlarda bulundurulmamalıdır.
- Paketleme malzemeleri ve strafor parçaları çocuklardan uzak tutulmalıdır. Çocuklar bu malzemelere dolanıp boğulabilir.

Yanlış kullanım

- Amaca uygun olmayan veya yasaklanmış kullanım cihazda hasar oluşmasına sebep olabilir.
- Cihaz sadece teknik bakımdan iyi, güvenli çalışmasını sağlayan durumlarda kullanılabilir.
- Cihaz; teknik bakımdan bağlantıları iyi olduğunda ve güvenli çalışmasına engel teşkil etmeyen durumlarda kullanılabilir.
- Cihaz sadece temiz olduğunda kullanılabilir.
- Sadece orijinal yedek parçalar kullanılabilir. Cihazı asla kendiniz tamir etmeye çalışmayınız.
- Cihazda modifikasyon veya değişiklik kesinlikle yapılmamalıdır.

1.3 Amaca uygun kullanım

Cihazın aşağıda belirtilen normal kullanım amacından farklı bir şekilde kullanmak yasaktır ve kullanım amacına uygunsuz kullanım olarak nitelendirilmektedir.

Aşağıda belirtilen kullanım şekli amaca uygun olarak nitelendirilmektedir:

- Cam sürahide kahve veya çay sıcaklığını aynı seviyede tutmak için.

1.4 Kullanım amacına uygun olmayan kullanım

Cihaz kullanım amacına uygun olmayan bir şekilde kullanıldığı takdirde oluşan tehlikeli elektrik gerilimden, yangından veya yüksek sıcaklıklardan dolayı kişi ve eşyalarda hasar oluşmasına yol açabilir. Cihaz sadece işbu Kullanım Kılavuzunda belirtilen işler için kullanılabilir.

Aşağıda belirtilen kullanım şekli amaca uygun olmayan olarak nitelendirilmektedir:

- Diğer kaplarda yemekleri ısıtmak için.

2 Genel bilgiler

2.1 Sorumluluk ve garanti

İşbu Kullanım Kılavuzunun içerdiği tüm bilgiler ve ipuçları; yürürlükte olan mevzuatlara, güncel tasarım ve mühendislik bilgilerine, üretici bilgisine ve yıllar boyunca kazanılan deneyime dayanarak hazırlanmıştır. Özel model veya ek fonksiyonlar sipariş edildiğinde ve en son teknik çözümler uygulandığında, teslim edilmiş cihaz bazı durumlarda işbu Kullanım Kılavuzunun içerdiği açıklamalara ve resimlere göre farklılık gösterebilir.

Üretici aşağıda belirtilenlerden dolayı oluşan hasarlardan ve arızalardan sorumlu tutulamaz:

- İpuçlarına uymama,
- Amaca uygun olmayan kullanım,
- Kullanıcı tarafından teknik değişiklikler yapma,
- İzin verilmeyen yedek parçaları kullanma.

Cihazın performansını iyileştirmek ve özelliklerini yükseltmek amacıyla üründe teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır.

2.2 Telif hakları koruma

İşbu Kullanım Kılavuzu ve içerdiği metinler, resimler, fotoğraflar vb. telif hakları ile korunmaktadır. Üreticinin yazılı izni olmadan işbu Kullanım Kılavuzu ve içeriği (kısmi olarak da olsa) herhangi bir formda ve şekilde çoğaltılamaz ve üçüncü kişiler tarafından kullanılamaz veya onlara iletilemez. Yukarıda belirtilenler ihlal edildiği takdirde tazminat ödeme zorunluğunu getirir. Talepleri ileriye sürme hakkı saklıdır.

2.3 Uygunluk beyanı

Cihaz; yürürlükte olan standartları ve Avrupa Birliği tarafından belirtilmiş gereksinimleri yerine getirmektedir. Yukarıdakileri AT Uygunluk Beyanında onaylarız. Gerekli durumlarda Uygunluk Beyanı tarafınıza memnuniyetle gönderebiliriz.

3 Taşıma, paketleme ve depolama

3.1 Teslimat kontrolü

Cihaz teslimatından sonra eksiklik olup olmadığı veya taşıma sırasında hasar oluşup oluşmadığı kontrol edilmelidir. Taşıma sırasında oluşan hasarlar tespit edildiğinde, cihazın teslimatı reddedilmeli veya şartlı teslimat yapılmalıdır. Taşıma şirketinin taşıma/irsaliye belgeleri üzerinde hasarın büyüklüğü belirtilmeli ve şikâyet başvurusu yapılmalıdır. Tazminat talepleri sadece yürürlükte olan şikâyet süreleri içerisinde bildirilebildiği için gizli hasarlar tespit edildikten sonra hemen bildirilmelidir.

Parçalarda veya aksesuarlarda eksiklik fark edildiğinde Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçilmelidir.

3.2 Paketleme

Cihazın kutusu atılmamalıdır. Kutu; cihazı taşıma sırasında muhafaza etmek veya arıza tespit edildiğinde, servis noktasında göndermek için gerekli olabilir.

Kutu ve paketleme malzemeleri; geri dönüştürmek için uygun bir şekilde üretilmiştir. Bunlar plastik folyo ve poşetler, kâğıt kutusudur.

TR

Kutuyu atık olarak değerlendirilirken kurulum yapılan ülkede yürürlükte olan mevzuatlara uyulmalıdır. Tekrar kullanım için uygun olan paketleme malzemeleri; geri dönüşümlü atıklar olarak değerlendirilmelidir.

3.3 Depolama

Kutu; cihaz içinden çıkarılıp kurulum işlemlerine başlanmaya kadar kapalı olmalıdır. Depolama sırasında kutu üzerindeki konum ve depolama ile ilgili işaretlere uyulmalıdır. Cihaz aşağıda belirtilen koşullarda depolanmalıdır:

- Kapalı mekânlarda
- Kuru ve tozlu olmayan ortamlarda
- Aşındırıcı maddelerden uzak
- Güneş ışığına maruz kalmayacak bir yerde
- Mekanik darbe görmeyecek bir yerde.

Daha uzun depolama durumunda (üç aydan daha uzun) tüm parçaların ve ambalajın durumu düzenli olarak kontrol edilmelidir. Gerektiğinde ambalaj yenisi ile değiştirilmelidir.

4 Teknik bilgiler

4.1 Teknik bilgiler

Ürün adı:	Fincan ısıtıcı WP-K200
Ürün No:	A190105
Malzeme:	Paslanmaz çelik
Isıtma yüzeyi malzemesi:	Teflok kaplamalı demir
Isıtma yüzeyi sayısı:	2
Isıtma yüzeyi çapı mm olarak:	120
Elektrik bağlantısı:	0,2 kW / 220-240 V / 50 Hz
Ebatlar (G x D x Y) mm olarak:	358 x 210 x 70
Ağırlık kg olarak:	1,64

Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır!

TR

Versiyon / Özellikler

- Isıtma alanları birbirinden bağımsız olarak devreye alınabilir
- Açma/Kapama düğmesi
- Açma/Kapama kontrol lambası
- Kumanda: elektronik, şalter
- Aşırı ısınmaya karşı koruma
- Cihaza uygun: Bartscher Cam Sürahi 1,8L

4.2 Cihaz alt grupları listesi



1. Isıtma yüzeyi (2x)
2. Gövde
3. Sağ ısıtma yüzeyinin Açma/Kapama düğmesi
4. Sol ısıtma yüzeyinin Açma/Kapama düğmesi
5. Ayaklar (4x)
6. Havalandırma delikleri

TR

4.3 Cihaz fonksiyonları

Sürahinin yerleştirildiği ısıtma yüzeyi devredeyken gerekli süre boyunca kahve veya çay içeren uygun sürahinin sıcaklığını korumak için kullanılmaktadır.

5 Kurulum ve kullanım

5.1 Kurulum

Kurulum

- Cihaz paketten çıkarıldıktan sonra tüm iç ve dış paketleme malzemeleri ve taşıma güvenlik önlemleri çıkarılmalıdır.



DİKKAT!

Boğulma tehlikesi!

Çocuklar plastik poşet ve strafor gibi paketleme malzemelerinden uzak tutulmalıdır.

- Varsa, cihaz üzerindeki koruyucu film çıkarılmalıdır. Yapışkan kalıntılarının yüzey üzerinde kalmasını önlemek için koruyucu film yavaşça çıkarılmalıdır. Yapışkan kalıntılar uygun tiner ile temizlenebilir.
- Cihaz üzerindeki tanıtım levhasına ve uyarı göstergelerine zarar vermemeye özen gösterilmelidir.
- Cihaz; nemli veya ıslak ortamlara **kesinlikle** yerleştirilmemelidir.
- Cihaz; gerekli durumlarda elektrik bağlantısını hızlı bir şekilde kesmek için bağlantılarına kolay ulaşılabilir bir şekilde yerleştirilmelidir.
- Cihazın yerleştirildiği zemin aşağıda belirtilen özelliklere sahip olmalıdır:
 - Düz, yeterli taşıma kapasitesine sahip, suya dayanıklı, kuru ve yüksek sıcaklıklara dayanıklı;
 - Cihazın rahat kullanımı sağlayan yeterli büyüklükte;
 - Kolay ulaşılabilir;
 - İyi havalandırmaya sahip olmalıdır.
- Tezgâh kenarlarından yeterli mesafe korunmalıdır. Aksi takdirde cihaz devrilip düşebilir.
- Alev alabilir duvarlardan ve diğer cisimlerden en az 20 cm'lik mesafe korunmalıdır.

Bağlantı - elektrik

- Cihazın teknik bilgilerinin (Bkz. tanıtım levhası) mevcut elektrik şebeke bilgileri ile uyumlu olup olmadığı kontrol edilmelidir.
- Cihaz; tekli, uygun koruma ile donatılmış, topraklı prize bağlanmalıdır. Cihaz; çoklu prize bağlanmamalıdır.
- Bağlantı kablosu; basılmayacak veya ayağa takılmayacak şekilde yerleştirilmelidir.

5.2 Kullanım

1. Cihaz kullanılmaya başlamadan önce “**Temizlik**” adlı **6. Bölümde** belirtilen talimatlara uyularak temizlenmelidir.
2. Cihaz tekli, topraklı prize bağlanmalıdır.
3. İsteğe bağlı olarak sıcak kahve veya çay ile doldurulmuş cam sürahi uygun ısıtma yüzeyine yerleştirilmelidir.



TR

Her ısıtma yüzeyi ayrı bir şalter ile devreye alınabilir veya devre dışı bırakılabilir.

4. İstenen ısıtma yüzeyi/ısıtma yüzeyleri devreye alınmalıdır.

Temizlik

Cam sürahi içindeki içeceğin sıcaklığı gerekli süre boyunca yaklaşık 65 °C'de tutulur.



DİKKATLİ OLUN!

Yanma tehlikesi!

Cihaz çalışırken ısıtma yüzeyleri çok ısınır.

Sıcak ısıtma yüzeyleri ile temasından kaçınılmalıdır.

5. Isıtma yüzeyleri kullanılmadığı zaman, uygun Açma/Kapama düğmesi ile devre dışı bırakılmalıdır.
6. Cihaz kullanılmadığı zaman, elektrik bağlantısı kesilmelidir (fiş prizden çıkarılmalıdır!).

6 Temizlik

6.1 Temizlik sırasında uygulanması gereken güvenlik talimatları

- Temizliğe başlamadan önce cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Cihaz tamamen soğumaya bırakılmalıdır.
- Cihazın içine su kaçmamasına dikkat edilmelidir. Temizlik işlemleri sırasında cihaz suya veya diğer sıvılara kesinlikle batırılmamalıdır. Cihazı temizlemek için basınçlı su kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Cihazı temizlemek için keskin ve metal cisimler kullanılmamalıdır (bıçak, çatal vb.). Keskin cisimler cihaza zarar verebilir ve ayrıca elektrik ileten parçalar ile temas ettiğinde elektrik çarpmasına yol açabilir.

Cihazı temizlemek için tiner ve diğer aşındırıcı maddeler içeren temizlik malzemeleri kesinlikle kullanılmamalıdır. Bu tür temizlik malzemeleri cihazın yüzeylerine zarar verebilir.

6.2 Temizlik

1. Cihaz; düzenli olarak iş günü sonunda veya gerekli durumlarda daha sık temizlenmelidir.
2. Isıtma yüzeyleri, gövde ve elektrik kablosu yumuşak, nemli bez ile temizlenmelidir.
3. İnatçı lekeler için aşındırıcı olmayan deterjan kullanılmalıdır.
4. Temizlenmiş yüzeyler yumuşak, kuru bez ile kurulmalıdır.

7 Atık olarak değerlendirme

Elektrikli cihazlar



Elektrikli cihazlar üzerinde yan tarafta gösterilen işaret bulunmaktadır. Elektrikli cihazlar; çevre için güvenli bir şekilde atık olarak değerlendirilmeli ve uygun bir şekilde geri dönüştürülmelidir. Elektrikli cihazlar evsel atıklar ile beraber kesinlikle atılmamalıdır. Cihazın elektrik bağlantısı kesilmeli ve bağlantı kablosu çıkarılmalıdır.

TR

Elektrikli cihazlar; belirli toplama noktalarına teslim edilmelidir.